

NZSJ は 1959 年 11 月から数えて、今年度は創立 65 年目を迎えております。

2024 年度を振り返って

日本ニュージーランド協会の皆様、猛暑の夏が過ぎ、だんだん寒くなってきておりますが、皆様には如何お過ごしでしょうか？

本年度 2024 年の当協会の活動は 3 月に日本ニュージーランド学会、日本マンスフィールド協会、日本ニュージーランド協会の 3 団体での研究合同会の開催を最初に、①川越市の散策、②夏のワインパーティと活動をしてまいりました。

また 9 月には当協会のメンバーのおひとりである大王さん所属の③コールファーマー合唱団の演奏会に応援も兼ねて理事たちと伺ってきました。

上記①②③の詳細については後述のレポートをご一読ください。

さらに 11 月からの新年度に向けての理事会を 10 月 26 日に開催し、下記の様に忘年会もかねたクリスマスパーティを計画いたしました。屋上にプラネタリウムを備えた渋谷区文化総合センター大和田(大和田小学校跡地)の 1 階にあるオシャレなレストラン個室での開催となりますので、たくさんの皆様のご参加をお願い致します。例年とは異なる新しい雰囲気の中で、皆様と楽しく、有意義な時間を共有したいと存じます。

本年度も皆様の暖かいご声援とご協力を得ながら、会を存続させることができましたことを、深く感謝申し上げます。

皆様と共に新しい活動を展開して行く中で、当協会の方向性も考慮しながら進めて行くことを願っておりますので、ご協力の程よろしく願いいたします。

日本ニュージーランド協会
会長 山崎 弘子

🎄 クリスマスパーティのお知らせ 🎄

日時：2024 年 12 月 7 日(土) 17:00~19:30
(16:45 受付開始)

場所：ベルマーレカフェ渋谷
東京都渋谷区桜丘町 23-21(1F)
(トンネル状通路を下った正面が入口)

☎ 050-5571-7723

🌐 <https://caffe.belmare.jp/>

会費：5,000 円程度を想定しておいて下さい

参加申込み：11 月 26 日までに

下記(山崎弘子宛)へご連絡下さい。

メールアドレス：nzsja@outlook.jp



① 川越散策（小江戸、川越観光）実施報告

日 時：2024 年 6 月 8 日（土） 10:00 集合～16:00 解散

場 所：本川越駅集合 ⇒ 琵琶島 ⇒ 野島 ⇒ 称名寺 金沢文庫駅解散

参加者（敬称略）：山崎、水野、佐藤(松雄)、佐藤(秀)、生沼、片山

ゲスト（留学生）：Vicente (from チリ)、Owen (from USA)

会 費（含昼食代、見学料）：男性 5,000 円、女性 4,000 円、ゲストは無料

時間通りに参加者全員が集合しましたので、計画どおりに散策スタートしました。天気は良好で日差しが強い週末になりそうと覚悟決めていましたが、当日はかなりの夏日でした。

江戸の情緒を今に残し、明治、大正、昭和、平成、令和の4つの時代を体験でき、歴史的建造物や文化財、四季折々の自然を楽しみながらの休日でした。

参加者は8名で1週間前に来日した留学生二人が飛び入り参加、一人はチリからの Vicente、もう一人はアメリカからの Owen で共に 16, 17 歳の少年です。貼付写真をご覧になればわかりますがイメージの 16 歳よりずっと大人に見えます。

日本の文化、歴史に興味がある二人でしたので、まずは川越氷川神社に立ち寄り、途中で地元の方が安来節の踊りを披露しているところに遭遇して、日本古来の“どうじょうすくい”の踊りを興味深く観覧しました。

少し歩くと川越のシンボル、「時の鐘」鐘つき堂に到着、約 400 年前に創建されて依頼、度重なる火災で建て替えられながらも、今も川越の街に時を知らせているそうです。素晴らしいですね。

それから川越まつり会館に立ち寄り、祭りに関する山車などが展示されている会館内をまわりました。川越のまつりの賑やかさが感じられました。

ランチのレストランは片山さんがネットで予約してくださったのですが、市街からの距離的感覚が掴めず、ひたすら1時間以上歩くことになってしまった末に、なんとか無事に目的のレストラン「すぺいん亭」にたどり着くことができました。



少々遅いランチになりましたが、留学生を含め「パエリア」ランチの美味しさに満足し、幸せ感いっぱいでした。「すぺいん亭」は、店内がスペインの国を模倣したデザインになっており、不思議な雰囲気でのランチタイムとなりました。真夏日の川越散策でした。

日本ニュージーランド協会会長 山崎弘子

② ワインパーティの実施レポート

日 時 : 2024 年 7 月 27 日 (土) 12:00~14:30

会 場 : 四谷レストラン・ボケリア (La Boqueria)

会 費 : 4,500 円 (食事+飲み放題 2 h)

今回のワインパーティは四ツ谷にあるスペインレストラン、ラ・ボケリア (Boqueria とはバルセロナにある古く巨大な市場の名前) で開催され、11 名の参加がありました。店内はイタリア製の家具が彩る大人の空間で広々としていました。最初に、協会から持ち込んだニュージーランドワインで乾杯し、サラダ、タパス、パエリアなどお酒が進むお料理と充実したドリンクを楽しみながら、どのテーブルも会話が弾んでいました。

参加者の一人、Ramos さんはご両親がスペイン系のメキシコ人で、今は山崎会長のご実家でホームステイ中です。メキシコでは絵描き用の巨大キャンパスの販売をされているそうです。パーティでは、出されたスペイン料理の内容を皆に説明しながら嬉しそうに味わっておられ、さらにお父様とのパエリア料理の写真も自慢げに見せてくださいました。

また、今回は画家の西森先生にもご参加いただきました。西森先生はメキシコを含む海外での壁画プロジェクトを推進し、ご活躍されています。前述の Ramos さんとも言葉の壁を超えて意気投合し、後日 Ramos さんから西森先生へメキシコでの壁画についての感想レポートを送られる事になりました。



西森先生は 8 月に次期壁画プロジェクトの下見のためインドへ行かれます。今年 12 月のクリスマスパーティでは、その報告を聞かせていただける予定となっており、今から楽しみにしています。



パーティの後半には、片山さんのウクレレ伴奏にてニュージーランド民謡 Pokarekare Ana を八木倫明さん訳の日本語版で合唱しました。昨年のクリスマスパーティでは合唱するチャンスが無かったので、ようやく実現できて良かったです。私はこの曲を聴くとニュージーランドの大自然が目に見え、とても穏やかな気持ちになります♪



ワインパーティ終了後には近隣のコーヒーショップで二次会が行われ、時を忘れて再び盛り上がりました。

この日本ニュージーランド協会を通じて、精力的に活躍されておられる様々な方々にお会いして、いつもたくさんの刺激をいただいています。このような機会は大変ありがたく、皆さまと楽しく時間を過ごせる事を嬉しく思います。

(日本ニュージーランド協会理事 生沼玲子)

③ 第 22 回豪州・NZ 親善演奏旅行記念演奏会への参加報告

日時：2024 年 9 月 8 日(日) 14:00~16:00

場所：音楽の友ホール(神楽坂、224 席)

演奏：男声合唱団コールファーマー (24 名)

指揮：升本 弘 (コールファーマー創立者)

伴奏：湯山優子 (1988 年より専属のピアニスト)

プログラム

1. ドイツの歌：放浪、ゴンドラを漕ぐ人、野ばらなど 7 曲
2. ピアノソロ：朝のあいさつ、夢のあとに
3. 日本の歌：泉のほとり、夏の思い出、里の秋など 7 曲
4. 世界の歌：ポカレカレ・アナ、グリーンズリーブなど 7 曲



9 月 8 日、男声合唱団コールファーマーの演奏会が「音楽の友ホール(神楽坂)」で開催され、日本ニュージーランド協会よりメンバー 6 人にて、当会の会員でもありコールファーマーの一員 (トップテナー) である大王和広さん (写真の前列左より二番目) の応援もかねて聴きに行ってきました。参加メンバー：生沼、岡、片山、神谷、佐藤、水野、山崎 (敬称略・アイウエオ順)

男声 24 名による四部合唱が始まると、まるで 100 人の合唱団に思えるほどエネルギッシュな歌声が会場いっぱいに響き渡り、「放浪(Wanderschaft)」から始まったドイツの歌 7 曲、「里の秋」など日本の抒情歌 7 曲が演奏された後、15 分の休憩に入りました。

合唱の第二部「世界の歌」は、ニュージーランド民謡「ポカレカレ・アナ」で始まり、スコットランド民謡「Greensleeves」など 7 曲が披露されました。演奏終了後は、力を出し切ってクタクタになっている全団員の姿を見て、聴衆の誰もが惜しめない拍手を送り続けて閉幕となりました。

日本ニュージーランド協会では、以前にフェザースト事件に関する講演会を開催したほか、コールファーマーによる豪州・ニュージーランドへの親善演奏旅行についての報告会などを行っています。コールファーマーの長年に渡る活動は、不幸な歴史を乗り越え、日本と豪州・ニュージーランドの平和と友好の架け橋となっています。

演奏旅行の成功とコールファーマーのますますのご活躍を祈念致します。

文責 理事 佐藤松雄

年会費納入お願い

会員の方は 2023 年度年会費 3,000 円を例会などへのご出席時にお支払いいただくか、最寄りの郵便局または銀行にて下記口座へお振込み下さいますようお願い申し上げます。

銀行名：ゆうちょ銀行 記号：10180 番号：74818531

受取人名：ニホンニュージーランド・キョウカイ

なお、一般銀行からの振込方法は以下の通りです

銀行名：ゆうちょ ⇒ 支店名：先頭文字セを選択 ⇒ リストから〇一八を選択

口座番号：7481853(末尾の 1 を削除) 受取人名：ニホンニュージーランド・キョウカイ



日本ニュージーランド協会
NEW ZEALAND SOCIETY OF JAPAN

2023年度役員 (50音順)

会長：山崎 弘子

理事：麻生 敏子、生沼 玲子、神谷 尚武、片山 愛一、佐藤 松雄(会計)、Jillian Isabelle Yorke、
真島 由香、庄司 桂一郎(副会長)、丸山 有紀子、水野 伸夫(副会長)

顧問：黛 雅男

このニュースレターは、バックナンバーも含めて当協会ホームページでご覧いただけます



ホームページ

<http://nzsj.tokyo>

メールアドレス

nzsj@outlook.jp

